Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully	NCE
CLUB 2 MJ Torniaco Coyotes	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	21.11.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	13:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPCN2		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	41

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	21049	BOUDUBAN Corine	
Official scorer / Marqueur	21042	GUILLAND Regula	
Referee 1 / Arbitre 1	9031	BERGER Sébastien	
Referee 2 / Arbitre 2	19093	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
3	C	WÜTRICH	Alexis	18043
25	A	THURLER	Mika	16724
8	G	CERANTOLA	Dario	16722
83	G	BUCHS	Noé	19100
84		RUCH	Robin	18120
42		FRIGO-MOSCA	Kelly	3957
4		RUEGSEGGER	Lionel	17061
37		PERROTTET	Yannick	4019
66		SIMEONI	Sami	18100
67		SCHLÄPFER	Louis	20030

COACH: PELLET Corentin — Signature — 3951

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Nr.	Time / Zeit / Temps	G	A	T
3	06:55	4	66	1
25	13:15	66	4	2
8	16:22	66	3	3
83	18:35	66		4
84	31:52	66	84	5
42	35:41	25	3	6
4	46:31	66	25	7
37	48:16	25	37	8
66	48:56	37	84	9
67	59:26	66		10

TOTAL 10

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
18:17	3	2	00:00	20:17	E
49:59	25	2	00:00	51:59	V1
57:07	66	2	00:00	59:07	E
58:11	25	2	00:00	60:00	L

TOTAL 8 min

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
60	C	BAECHLER	Romain	16838
86	A	BUGNON	Franck	18056
83	G	KÖNIG	Macéo	17108
84	G	TOFFEL	Colin	16730
28		SABANi	Julia	17032
42		PILET	Séan	18097
54		BLANC	Kylian	18065
44		GUILLAUME	Sam	16740
41		QUINCHE	Thomas	17027
47		PECLAT	Maxence	18111
50		PERROUD	Maël	17162
40		REBET	Mathys	3918
55		KOLLER	Mathéo	21090

COACH: ROULIN Mickaël — Signature — 2338

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Nr.	Time / Zeit / Temps	G	A	T
60	07:50	47	54	1
86	32:55	41		2
83				
84				
28				
42				
54				
44				
41				
47				
50				
40				
55				

TOTAL 2

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:07	54	2	00:00	16:22	B1
35:25	54	2	00:00	35:41	H
57:07	86	2	00:00	59:07	C1

TOTAL 6 min